

Association pour une Ethique dans les Récoltes de Fonds asbl / Vereniging voor Ethiek in de Fondsenwerving vzw
Rue des Quatre Vents 60, 1080 Bruxelles / Vierwindmolen 60, 1080 Brussel
N° d'entreprise : 408.510.783



AERF-VEF

Balans en Rekeningen van Inkomsten en Uitgaven / Bilan et Compte de Recettes et Dépenses

Année / Jaar 2013

Actief / Actif

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Materiaal af te schrijven / Matériel à amortir		
Laptop	1.210,00	1.210,00
- afschrijvingen / amortissements 2007	-403,33	-403,33
- afschrijvingen / amortissements 2008	-403,33	-403,33
- afschrijvingen / amortissements 2009	-403,34	-403,34
(8) - afschrijvingen / amortissements 2013	0,00	
Frais payé d'avance (My Own 2013)	0	215,38
(2) Créance douteuse (facture payée deux fois)	181,50	
(1) Note de Crédit à recevoir (NGO-Federatie)	2.650,00	
Banque de la Poste/ Postbank	2.098,07	1.523,86
Triodos Courant	3.159,84	6.769,11
Triodos Epargne / Spaar	39.919,90	29.742,57
(4) Intérêts à recevoir	272,86	
Cotisations à recevoir / ledenbijdragen te ontvangen	425,00	400,00
	48.707,17	38.650,92

Passief / Passif

	<u>2013</u>	<u>2012</u>
Saldo / Solde 2008	9.500,96	9.500,96
Saldo / Solde 2009	14.637,55	14.637,55
Saldo 2010 / Solde 2010	-3.008,83	-3.008,83
Saldo 2011 / Solde 2011	10.302,79	10.302,79
Saldo 2012 / Solde 2012	6.148,47	6.148,47
Saldo 2013 / Solde 2013	6.161,87	
Lidgeden terug te betalen / / Cotisations à rembourser	0,00	50,00
Kostennota te betalen / Notes de frais à payer	592,89	
Erreurs paiement	1,24	295,18
(1) NGO-Federatie te betalen	2.650,00	
(5) Volontaire à payer	600,00	
(9) Location bureaux à payer	1.050,00	
te betalen / Factures à payer (Congrès + vrijwilligers)		724,80
(4) Précompte et frais de banque à payer	70,23	
	48.707,17	38.650,92

Association pour une Ethique dans les Récoltes de Fonds asbl / Vereniging voor Ethiek in de Fondsenwerving vzw
Rue des Quatre Vents 60, 1080 Bruxelles / Vierwindmolen 60, 1080 Brussel
N° d'entreprise : 408.510.783

Ontvangsten / Recettes 2013

	Budget 2013	Situation fin 2013	Situation fin 2012
Ledenbijdragen / Cotisations	18.000,00		
Betaald voor / Payées in 2013		17.812,50	18.137,50
Terug te betalen / A rembourser (ABP)		0,00	-50,00
A recevoir (Memisa, Mauricette)		425,00	400,00
Remboursement (trop perçu (ACDA-APB)		-250,00	
Non reçu 2012 (Emmanuel, ABPSE)		-100,00	-50,00
Total cotisations :			
17.887,50			
Site Ef-t-Base (Coprogram) Credit-Nota facture 2011 paid in 2012 (Delta 2011/2012) = 3,300			5.300,00 -2.000,00 (1)
Sponsoring	2.500,00	0,00	
Recettes Congrès		140,00	4.175,00
Intérêts 2012	150,00	224,47	123,58
(4) Intérêts 2013		272,86	
Total recettes / Totaal Ontvangsten	20.650,00	18.524,83	26.036,08
Totaal / Total	20.650,00	18.524,83	26.036,08

Uitgaven / Dépenses 2013

	Budget 2013	Situation fin 2013	Situation fin 2012
Diverse kosten / Frais divers:			
6101 Huur van zaal / location de salles	4000,00	18,80	0,00
Bureaux (location, verhuring)		1.050,00	
6121 Téléphone	400,00	182,64	181,94
6122 Frais postaux			
6123 Kantoor kosten / Frais de bureau	600,00	292,21	414,82
6131 Verzekeringen / Assurances	300,00	19,50	
6132 SWOT	0,00		4.191,44
6132 Site AERF-VEF (2013+2014)		817,05	699,38
6132 Site Ef-t-Base (Coprogram) paid in 2012			
6132 Site Ef-t-Base (Coprogram) 2012			2.650,00
(1) 6132 site + EFT-Base (1)	2.000,00	0,00	
6132 Promotion	4.000,00		
6132 Formation	500,00		
6132 Traductions	500,00	859,85	151,38
6132 I.C.F.O.			
6132 Divers / Varia (cadeau)	200,00	49,95	52,30
61325 Staatblad / Moniteur	200,00	1.090,94	
6133 Frais de déplacement / Reiskosten	600,00	816,97	467,59
6141 Repas / Maaltijden		145,49	254,10
6141 Postkosten / Timbres	400,00	448,20	269,30
6143 Congrès	500,00		8.443,96
idem payé en 2013			64,80
(5) 6170 Stagiaire et bénévoles	2.500,00	1.239,02	660,00
(3) 62 Loon / Rémunérations	10.400,00	5.134,45	1.295,56
Sous-total:		12.165,07	19.796,57
630 Afschrijvingen / Amortissements	500,00	0,00	0,00
650 Frais de banque / Bankkosten 2012	100,00	127,66	91,04
(4) Frais de banque / Bankkosten 2013		70,23	
Total dépenses / Totaal Uitgaven		12.362,96	19.887,61
Saldo / Solde		6.161,87	6.148,47
Totaal / Total	27.700,00	18.524,83	26.036,08

Association pour une Ethique dans les Récoltes de Fonds asbl / Vereniging voor Ethiek in de Fondsenwerving vzw
Rue des Quatre Vents 60, 1080 Bruxelles / Vierwindmolen 60, 1080 Brussel
N° d'entreprise : 408.510.783



Begroting / Budget 2014

Ontvangsten / Recettes 2014

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
Ledenbijdragen / Cotisations	23.940,00	18.000,00
en 2014 : verhoging / augmentation de 33 % (to be decide)?		
Sponsoring	5.000,00	2.500,00
(6)(7) Etats généraux (participation et sponsoring)	8.050,00	0,00
Intérêts	200,00	150,00
	37.190,00	20.650,00

Uitgaven / Dépenses 2014

	<u>2014</u>	<u>2013</u>
(9) 6101 Huur van kantoor/ location bureau	1.350,00	4.000,00
6121 Téléphone	250,00	400,00
6123 Kantoorkosten / Frais de bureau	300,00	600,00
6131 Assurance R.C. / Verzekering W.A.)	200,00	300,00
61321 Promotion (voir "Congrès")	0,00	4.000,00
61322 Formation	250,00	500,00
61323 site + Ef T-Base	0,00	2.000,00
61325 Staatblad / Moniteur	450,00	200,00
61326 Traductions	400,00	500,00
61327 I.C.F.O.	0,00	0,00
61328 Diversekosten / Frais divers	150,00	200,00
6133 Reiskosten / Frais déplacements etc...	800,00	600,00
6141 Postkosten / Frais d'envoi	400,00	400,00
6143 Etats généraux	17.085,00	500,00
61701 Stagiaires	400,00	500,00
61702 Vrijwilligers / Bénévoles	1.500,00	2.000,00
(3) 62 Personeel kosten / coûts du personnel	25.500,00	10.400,00
63 Afschrijvingen / Amortissements	300,00	500,00
65 Bankkosten / Frais banque	150,00	100,00
	49.485,00	27.700,00